

« Avertissement », in Colin (Marjorie), Hoffert (Yannick) (dir.), Culture Godot. En attendant Godot de Samuel Beckett et ses inscriptions culturelles, p. 7-8

DOI: 10.48611/isbn.978-2-406-12729-1.p.0007

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 2022. Classiques Garnier, Paris. Reproduction et traduction, même partielles, interdites. Tous droits réservés pour tous les pays.

AVERTISSEMENT

BILINGUISME

- Les citations des textes de Beckett figurent, in texte, en romains entre guillemets : tant pour le texte en anglais que pour un texte français édité (version de Beckett ou traduction agréée, précisée dans la note bibliographique des références); ces deux textes étant séparés par le signe : ↔.
- Les traductions autres, faites par les auteurs, par l'éditeur, ou par un tiers, figurent entre parenthèses et entre guillemets supérieurs.
- Les critiques anglophones seront souvent cités en traduction seulement, sans indication spécifique.

SIGLES ET ABRÉVIATIONS

- Les sigles et éditions utilisés sont rassemblés à la fin de chaque étude.
- À l'intérieur d'un même paragraphe, les séries continues de références à une même source sont allégées du sigle commun initial et réduites à la seule pagination. Lorsque plusieurs références à une même page se suivent dans un même paragraphe, la mention de la pagination est seulement faite à la première occurrence.

USUELS BECKETTIENS

- Les références à la revue Samuel Beckett Today / Aujourd'hui (Amsterdam | New York) sont indiquées par le sigle (SBT/A), suivi du titre du volume.
- Il en va de même pour le Journal of Beckett Studies (Edinburgh University Press), indiqué par le seul sigle JOBS.